

KENWOOD

DNX7250DAB DNX5250BT DNX525DAB DNX4250DAB DNX4250BT

NAVIGAČNÝ SYSTÉM GPS

Príručka rýchleho spustenia

JVCKENWOOD Corporation

System môžete aktualizovať pripojením USB zariadenia obsahujúceho aktualizčný súbor. Pre aktualizáciu systému navštívte stránku <<http://www2.jvckenwood.com/cs/ce/>>.

Informácie o príručke rýchleho spustenia	2
Preventívne opatrenia	3
Bezpečnostné opatrenia a dôležité informácie	5
Prvý krok	6
Funkcie tlačidiel na prednom paneli.....	8
Odpojenie/pripojenie predného panelu a vloženie karty SD.....	13
Spoločné činnosti	16
Spôsob používania navigačného systému ...	17
Spôsob prehrávania hudby.....	18
Spôsob prehrávania filmu/obrázku	20
Spôsob počúvania DAB/rádia	21
Spôsob vykonania telefonického hovoru	21
Inštalácia	23
Informácie o tomto zariadení.....	31

Táto príručka rýchleho spustenia vysvetľuje základné funkcie tohto zariadenia. Informácie o funkciách, ktoré nie sú súčasťou tejto príručky, nájdete v príručke s pokynmi (súbor PDF), ktorá sa nachádza na dodanom disku CD-ROM "Instruction Manual".

Ak si chcete pozrieť príručku s pokynmi, ktorá sa nachádza na disku CD-ROM, vyžaduje sa PC so systémom Microsoft® Windows XP/Vista/7 alebo Mac OS X® 10.4, prípadne novší a taktiež program Adobe® Reader™ 7.1 alebo Adobe® Acrobat® 7.1, prípadne novší.

Príručka s pokynmi podlieha zmenám pre úpravu technických údajov a pod.. Najnovšiu verziu príručky s pokynmi môžete prevziať zo stránky <http://manual.kenwood.com/edition/im382/>.

POZNÁMKA

- Panely uvedené v tejto príručke sú príklady použité z dôvodu poskytnutia jasných vysvetlení pre činnosti. Z tohto dôvodu sa môžu odlišovať od skutočných panelov.
- V tejto príručke sú jednotlivé názvy modelov skrátené nasledovne.
 - DNX7250DAB: **DNX7**
 - DNX5250BT, DNX525DAB: **DNX5**
 - DNX4250DAB, DNX4250BT: **DNX4**

Ak sa zobrazia vyššie uvedené ikony, prečítajte si príslušný článok pre zariadenie, ktoré používate.
- V prevádzkových postupoch označuje zátvorka kláves alebo tlačidlo, ktoré by ste mali použiť.
 - < >: Označuje názov tlačidiel na paneli.
 - []: označuje názov dotykových tlačidiel.

Preventívne opatrenia

VAROVANIE

Zraneniu alebo požiaru zabráňte prijatím nasledujúcich preventívnych opatrení:

- Ak chcete zabrániť skratu, do vnútra zariadenia nikdy nedávajte, ani v ňom nenechávajte žiadne kovové predmety (ako napríklad mince alebo kovové nástroje).
- V prípade dlhodobej jazdy sa nepozerajte, ani oči uprene nezamerajte na displej zariadenia.
- Ak počas montáže zaznamenáte problémy, poraďte sa s vaším predajcom značky Kenwood.

Preventívne opatrenia pri používaní tohto zariadenia

- Po zakúpení voliteľného príslušenstva sa u vášho predajcu značky Kenwood ubezpečte, že dané príslušenstvo bude fungovať s vaším modelom a vo vašej oblasti.
- Môžete zvoliť jazyk na zobrazenie ponúk, značiek zvukových súborov atď. Pozrite si časť **Nastavenie jazyka (str. 85)** v príručke s pokynmi.
- Funkcia Radio Data System alebo Radio Broadcast Data System nebude fungovať v prípade, že túto službu na danom mieste nepodporuje žiadna rozhlasová stanica.
- Ak sú konektory medzi zariadením a predným panelom špinavé, zariadenie nemusí fungovať správne. Odmontujte predný panel a jemne konektor očistite bavlnenou handričkou, pričom dávajte pozor, aby ste ho nepoškodili.

Upozornenia ohľadom batérie

- Diaľkový ovládač umiestnite tak, aby sa počas brzdenia alebo iných činností nepohyboval. Ak diaľkový ovládač počas jazdy spadne a dostane sa pod pedály, môže spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Batériu nenechávajte v blízkosti ohňa ani pod priamym slnečným svetlom. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru, výbuchu alebo nadmernej tvorbe tepla.
- Batériu nenabíjajte, neskratujte, nezohrievajte ani ju nedávajte do otvoreného ohňa. Takéto konanie môže spôsobiť únik kvapaliny z batérie. V prípade, že sa vytečená kvapalina dostane do kontaktu s očami alebo na oblečenie, postihnutú oblasť okamžite vypláchnite vodou a poraďte sa s lekárom.
- Batériu umiestnite mimo dosah detí. V málo pravdepodobnom prípade, že dieťa batériu prehltnie, okamžite sa poraďte s lekárom.

Ochrana monitora

- Diaľkový ovládač umiestnite tak, aby sa počas brzdenia alebo iných činností nepohyboval. Ak diaľkový ovládač počas jazdy spadne a dostane sa pod pedály, môže spôsobiť nebezpečnú situáciu.

Ochrana monitora

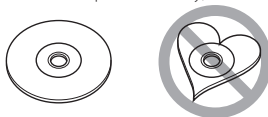
Diaľkový ovládač umiestnite tak, aby sa počas brzdenia alebo iných činností nepohyboval. Ak diaľkový ovládač počas jazdy spadne a dostane sa pod pedály, môže spôsobiť nebezpečnú situáciu.

Zahmlenie šošovky

Keď v studenom počasí zapnete vyukovanie vozidla, na šošovke prehrávača diskov v tomto zariadení sa môže vytvoriť zarosenie alebo kondenzácia. Takáto kondenzácia, nazývaná zarosenie šošovky, môže spôsobiť nemožnosť prehrávania diskov. V takejto situácii vyberte disk a počkajte, kým sa kondenzácia nevyparí. Ak po chvíli zariadenie stále nefunguje normálne, poraďte sa s vaším predajcom značky Kenwood.

Preventívne opatrenia pri manipulácii s diskami

- Nedotýkajte sa záznamového povrchu disku.
- Na disk nelepte lepiacu pásku atď., ani disk nepoužívajte, keď je na ňom nalepená lepiaca páska.
- Nepoužívajte príslušenstvo na písanie na disk.
- Pri čistení začinite v strede disku a pokračujte smerom von.
- Pri vyberaní diskov zo zariadenia disky vyťahujte horizontálne.
- Ak otvor v strede disku alebo vonkajšia hrana obsahuje nerovné okraje, disk používajte len po odstránení nerovných okrajov pomocou guličkového pera atď..
- Nemôžu sa používať disky, ktoré nie sú okrúhle.



- Disky s priemerom 8 cm (3 palce) sa nemôžu používať.
- Používať sa nedajú disky so zafarbeným záznamovým povrchom ani znečistené disky.
- Toto zariadenie dokáže prehrávať len disky CD



s označením

Toto zariadenie možno nebude správne prehrávať disky bez tohto označenia.

- Disk, pri ktorom nebola vykonaná finalizácia, sa nedá prehrať. (Informácie o procese finalizácie nájdete vo vašom zapisovacom programe a v príručke s pokynmi k vášmu nahrávaciemu zariadeniu.)

■ Získanie signálu GPS

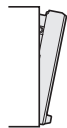
Po prvom zapnutí zariadenia musíte počkať, pokiaľ systém prvýkrát nezíska satelitné signály. Tento proces môže trvať až niekoľko minút. Z dôvodu rýchleho získania sa ubezpečte, že je vozidlo von v otvorenej oblasti preč od vysokých budov a stromov.

Potom, ako systém prvýkrát získa satelitné signály, každé ďalšie získanie satelitov bude rýchlejšie.

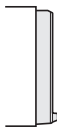
■ O prednom paneli **DNX7**

Pri vyberaní produktu z krabice alebo jeho inštalácii môže byť predný panel umiestnený v uhle zobrazenom na (Obr. 1). To je možné vďaka vlastnostiam mechanizmu, ktorým je produkt vybavený.

Keď produkt pri prvom spustení napájania funguje správne, predný panel sa automaticky posunie do polohy (uhol úvodného nastavenia) zobrazenej na (Obr. 2).



(Obr. 1)



(Obr. 2)

■ Čistenie zariadenia

V prípade zašpinenia poutierajte predný panel tohto zariadenia suchou a jemnou handričkou, napríklad silikónovou handričkou. V prípade silného znečistenia predného panelu znečistenie zotrite handričkou navlhčenou neutrálnym čistiacim prostriedkom a potom ho znova utrite čistou, jemnou a suchou handričkou.

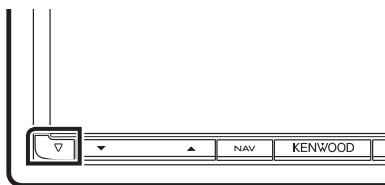
⚠ UPOZORNENIE

- Priama aplikácia sprejového čistiaceho prostriedku na zariadenie môže mať vplyv na jeho mechanické časti. Utretie predného panelu tvrdou handrou alebo používanie prchavých kvapalín, ako napríklad riedidla alebo liehu, môže spôsobiť poškriabanie povrchu alebo odstránenie ochranej potlače.

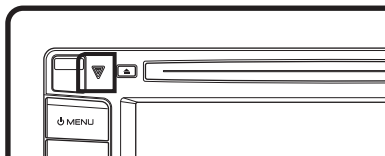
■ Spôsob resetovania zariadenia

Ak zariadenie nefunguje správne, stlačte tlačidlo Reset (Vynulovanie). Zariadenie sa vráti na výborné nastavenia.

DNX7



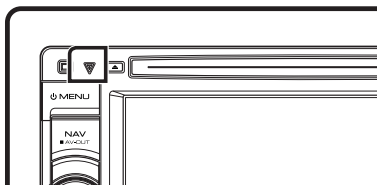
DNX5250BT



DNX525DAB



DNX4



🔧 POZNÁMKA

- Pred stlačením tlačidla <Reset> odpojte zariadenie USB. V prípade stlačenia tlačidla <Reset> s pripojeným zariadením USB môže dôjsť k poškodeniu údajov uložených v zariadení USB. Informácie o spôsobe odpojenia zariadenia USB nájdete v časti **Spôsob prehrávania hudby (str.18)**.
- Keď zariadenie po vynulovaní zapnete, zobrazí sa obrazovka úvodného NASTAVENIA. Pozrite si časť **Prvý krok (str.6)**.

Bezpečnostné opatrenia a dôležité informácie

Tieto informácie si pozorne prečítajte ešte pred začatím používania navigačného systému pre vozidlá od spoločnosti Kenwood a dodržiavajte pokyny v tejto príručke. Spoločnosť Kenwood ani spoločnosť Garmin nenesie zodpovednosť za žiadne problémy ani nehody spôsobené nedodržaním pokynov v tejto príručke.

VAROVANIE

Nezabránenie nasledujúcim potenciálne nebezpečným situáciám môže mať za následok nehodu alebo kolíziu, ktorej následkom môžete byť smrť alebo vážne zranenie.

Počas navigácie pozorne porovnávajte informácie zobrazené v navigačnom systéme so všetkými dostupnými navigačnými zdrojmi, a to vrátane informácií na dopravných značkách, vizuálnych pozorovaní a máp. Z bezpečnostných dôvodov vyriešte všetky nehody alebo otázky vždy ešte pred pokračovaním v navigácii.

Vozidlo vždy ovládajte bezpečným spôsobom.

Nedovoľte, aby navigačný systém počas jazdy odvrátil vašu pozornosť a vždy úplne vnímate všetky jazdné podmienky. Minimalizujte množstvo času, ktoré počas jazdy strávite sledovaním obrazovky navigačného systému a keď je to možné, používajte hlasové výzvy. Počas jazdy nezadáвайте ciele, nemeňte nastavenia ani nepoužívajte žiadne iné funkcie, ktoré vyžadujú dlhšie použitie ovládacích prvkov navigačného systému.

Pred pokusom o vykonanie takýchto činností vozidlo zastavte bezpečným a legálnym spôsobom.

Hlasitosť systému udržiavajte na úrovni, ktorá je dostatočne nízka na to, aby ste počas jazdy počuli vonkajšie zvuky. Ak nepočujete vonkajšie zvuky, možno nebudete vedieť správne reagovať pri dopravných situáciách. Môže to spôsobiť vznik nehôd.

Navigačný systém nebude správne zobrazovať aktuálnu polohu vozidla pri prvom použití po zakúpení alebo v prípade odpojenia batérie vozidla. Satelitné signály GPS sa budú ale prijímať už čoskoro a zobrazí sa správna poloha.

Dávajte pozor na okolitú teplotu. Používanie navigačného systému v extrémnych teplotách môže viesť k poruche alebo poškodeniu. Taktiež si všimnite, že zariadenie môžu poškodiť silné vibrácie, kovové predmety alebo voda, ktorá sa dostane do vnútra zariadenia.

UPOZORNENIE

Nezabránenie nasledujúcim potenciálne nebezpečným situáciám môže mať za následok zranenie alebo majetkové škody.

Navigačný systém je navrhnutý na poskytovanie návrhov pre trasu. Do úvahy neberie cestné uzávery ani cestné podmienky, poveternostné podmienky ani iné faktory, ktoré môžu mať počas jazdy vplyv na bezpečnosť alebo načasovanie.

Navigačný systém používajte len ako pomôcku pri navigácii. Navigačný systém sa nepokúšajte používať na žiadny účel, ktorý vyžaduje presné meranie smeru, vzdialenosti, polohy alebo topografie.

Globálny polohovací systém (GPS) prevádzkuje vláda USA, ktorá výhradným spôsobom znáša zodpovednosť za jeho presnosť a údržbu. Vládny systém podlieha zmenám, ktoré môžu mať vplyv na presnosť a výkon všetkých zariadení GPS, a to vrátane navigačného systému. Aj keď je navigačný systém presným navigačným zariadením, všetky navigačné zariadenia je možné používať alebo interpretovať nesprávne a môžu sa teda stať nebezpečnými.

DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA

Zachovanie batérie vozidla

Tento navigačný systém môžete používať, keď je kľúč zapalovania otočený do polohy ON alebo ACC. Z dôvodu zachovania batérie ho ale používajte pri zapnutom motore vždy, keď je to možné. Dlhodobé používanie navigačného systému pri vypnutom motore môže spôsobiť vybitie batérie.

Informácie o údajoch mapy

Jedným z cieľov spoločnosti Garmin je poskytovať zákazníkom najúplnejšie a najpresnejšie kartografické údaje, ktoré máme dostupné, a to za primeranú cenu. Používame kombináciu vládnych a súkromných zdrojov údajov, ktoré označujeme v produktovej literatúre a autorskoprávných hláseniach, ktoré sa zákazníkom zobrazujú. Prakticky všetky zdroje údajov obsahujú istú mieru nepresných alebo neúplných údajov. V niektorých krajinách sú úplné a presné informácie máp buď nedostupné alebo neúmerne drahé.

Prvý krok

Pred používaním sa automaticky zobrazia rozličné nastavovacie obrazovky.

Úvodné nastavenie

Pri prvom zapnutí zariadenia sa zobrazí obrazovka nastavenia konfigurácie.

1 Otočte kľúč zapalovania vášho vozidla do polohy ACC.

Zariadenie je zapnuté.

Zobrazí sa úvodná obrazovka NASTAVENIA.

2 Dotknite sa zodpovedajúceho tlačidla a nastavte hodnotu.



Locale

Zvoľte krajinu pre navigačný systém.

Nastaví sa jazyk, jednotka vzdialenosti a merná jednotka paliva.

Po nastavení sa dotknite tlačidla [Enter].

Language

Vyberte jazyk, ktorý sa bude používať pre ovládanie obrazovky a položky nastavenia. Predvolený jazyk je „British English (en)“. (príručka s pokynmi str.85)

Po nastavení sa dotknite tlačidla [Enter].

Angle **DNX7**

Nastavte polohu monitora. Predvolené nastavenie je „0°“. (príručka s pokynmi str.89)

Po nastavení sa dotknite tlačidla [↵].

Color

Nastavte farbu osvetlenia obrazovky a tlačidiel.

Môžete vybrať, či chcete vykonať funkciu meniacej sa farby a nastaviť menenie farby. (príručka s pokynmi str.90)

Po nastavení sa dotknite tlačidla [↵].

Camera

Nastavte parametre pre kameru. (príručka s pokynmi str.92)

Po nastavení sa dotknite tlačidla [↵].

3 Dotknite sa tlačidla [Finish].

POZNÁMKA

- Pri vynulovaní jednotky sa objavia aj možnosti „Úvodné nastavenie“.

Nastavenie pripojenia iPod/iPhone
Keď po prvý krát vyberiete iPod ako zdroj, zobrazí sa obrazovka nastavenia pripojenia iPod/iPhone.

1 Na akejkoľvek obrazovke sa dotknite tlačidla [Menu].

Zobrazí sa obrazovka hlavnej ponuky.

2 Na obrazovke hlavnej ponuky sa dotknite tlačidla [iPod].

Zobrazí sa obrazovka nastavenia pripojenia iPod.

3 Dotknite sa tlačidla [CHANGE].



Zvoľte spôsob pripojenia zariadenia iPod/iPhone. Podrobnosti nájdete v časti „Nastavenie pripojenia iPod/iPhone“ (str.56) v príručke s pokynmi.

POZNÁMKA

- Podrobnosti o kábloch a adaptéri potrebných na spojenie so zariadením iPod/iPhone nájdete v časti „Pripojenie iPod“ (str.32).
- Keď vyberiete „HDMI + BT“ alebo „Bluetooth“, zobrazí sa obrazovka výberu zariadenia Bluetooth. Vyberte iPod/iPhone, ktorý sa má pripojiť.



Ak sa nezobrazí pripojiteľné zariadenie Bluetooth, dotknite sa [Search] a spárujte zariadenia.

- Obrazovka „Nastavenie pripojenia iPod/iPhone“ sa zobrazí aj pri vynulovaní zariadenia.

Nastavenie prepojenia aplikácie
Keď po prvý krát vyberiete Aplikácie ako zdroj, zobrazí sa obrazovka nastavenia pre spojenie so zariadením s nainštalovanými aplikáciami.

1 Na akejkoľvek obrazovke sa dotknite tlačidla [Menu].

Zobrazí sa obrazovka hlavnej ponuky.

2 Na obrazovke hlavnej ponuky sa dotknite tlačidla [Apps].

Objaví sa obrazovka nastavenia prepojenia aplikácie

3 Dotknite sa tlačidla [CHANGE].



Zvoľte spôsob prepojenia zariadenia, na ktorom sú nainštalované aplikácie. Podrobnosti nájdete v časti „Nastavenie prepojenia aplikácie“ (str.58) v príručke s pokynmi.

POZNÁMKA

- Podrobnosti o kábloch a adaptéri potrebných na spojenie so zariadením iPod/iPhone a Android nájdete v časti „Pripojenie iPod“ (str.32) a „Pripojenie zariadenia Android“ (str.32).
- Keď vyberiete „HDMI + BT“, „HDMI/MHL + BT“ alebo „Bluetooth“, zobrazí sa obrazovka výberu zariadenia Bluetooth. Vyberte zariadenie, ktoré sa má pripojiť.

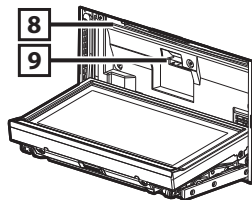
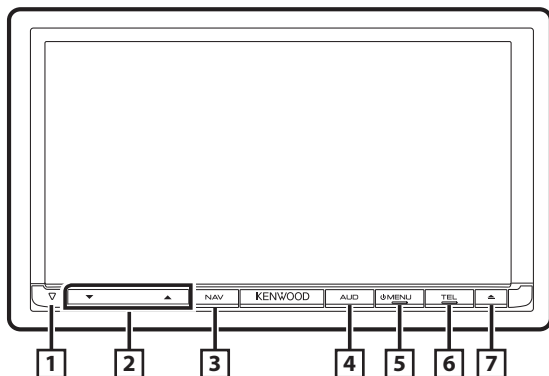


Ak sa nezobrazí pripojiteľné zariadenie Bluetooth, dotknite sa [Search] a spárujte zariadenia.

- Obrazovka „Nastavenie prepojenia aplikácií“ sa zobrazí aj pri vynulovaní zariadenia.

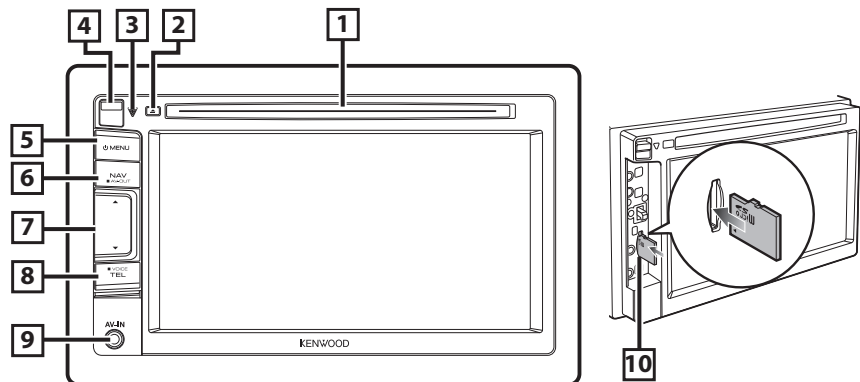
Funkcie tlačidiel na prednom paneli

■ DNX7250DAB



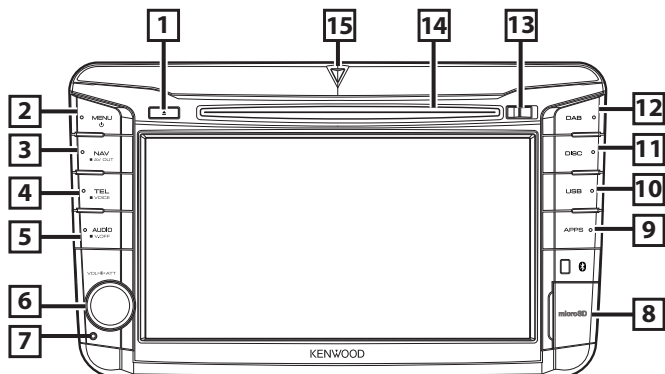
Nie.	Názov/pohyb	Nie.	Názov/pohyb
1	▽ (Vynulovanie) <ul style="list-style-type: none">• Ak zariadenie alebo pripojené zariadenie nefunguje správne, zariadenie sa po stlačení tohto tlačidla vráti k výrobným nastaveniam (Príručka s pokynmi str.115).• Ak funkciu Bezpečnostný indikátor (SI) zapnete, indikátor bude po odpojení panelu blikať (Príručka s pokynmi str.86).	6	TEL <ul style="list-style-type: none">• Zobrazuje obrazovku funkcie použitia bez rúk (Príručka s pokynmi str.75).• Stlačením na 1 sekundu zobrazíte obrazovku rozpoznávania hlasu. (príručka s pokynmi str.78)
2	▲, ▼ <ul style="list-style-type: none">• Nastavuje hlasitosť.	7	▲ <ul style="list-style-type: none">• Vysunie disk.• Keď je panel otvorený, stlačením panel zatvoríte a stlačením na 1 sekundu nasilu vysuniete disk.• Keď je panel zatvorený, stlačením na 1 sekundu panel úplne otvoríte do polohy otvoru na kartu SD.
3	NAV <ul style="list-style-type: none">• Zobrazuje obrazovku navigácie.• Stlačenie na 1 sekundu prepína výstupné zdroje AV.	8	Otvor na vloženie disku <ul style="list-style-type: none">• Otvor na vloženie diskového média.
4	AUD <ul style="list-style-type: none">• Zobrazuje obrazovku grafického ekvalizéru (Príručka s pokynmi str.100).*• Stlačením na 1 sekundu vypnete obrazovku.	9	Otvor na kartu SD <ul style="list-style-type: none">• Otvor na vloženie karty SD. Karta sa používa na aktualizovanie mapy. Informácie o spôsobe aktualizácie mapy nájdete v príručke s pokynmi navigačného systému. Taktiež môžete prehrávať zvukové/obrazové súbory uložené na karte. Pozrite si časť Odpojenie/pripojenie predného panelu a vloženie karty SD (str.13).
5	MENU <ul style="list-style-type: none">• Zobrazuje obrazovku hlavnej ponuky (Príručka s pokynmi str.22).• Stlačením na 1 sekundu vypnete napájanie.• Keď je napájanie vypnuté, zapne napájanie.		

* Za určitých podmienok sa displej možno neprepe na obrazovku grafického ekvalizéru.



Nie.	Názov/pohyb
1	Otvor na vloženie disku <ul style="list-style-type: none"> Otvor na vloženie diskového média.
2	▲ <ul style="list-style-type: none"> Vysunie disk. Stlačením na 1 sekundu nasilu vysuniete disk.
3	▽ (Vynulovanie) <ul style="list-style-type: none"> Ak zariadenie alebo pripojené zariadenie nefunguje správne, zariadenie sa po stlačení tohto tlačidla vráti k výrobným nastaveniam (Príručka s pokynmi str.115). Ak funkciu Bezpečnostný indikátor (SI) zapnete, indikátor bude po odpojení panelu blikať (Príručka s pokynmi str.86).
4	Tlačidlo uvoľnenia <ul style="list-style-type: none"> Odpojí predný panel. Pozrite si časť Odpojenie/pripojenie predného panelu a vloženie karty SD (str.13).
5	MENU <ul style="list-style-type: none"> Zobrazuje obrazovku hlavnej ponuky (Príručka s pokynmi str.22). Stlačením na 1 sekundu vypnete napájanie. Keď je napájanie vypnuté, zapne napájanie.
6	NAV <ul style="list-style-type: none"> Zobrazuje obrazovku navigácie. Stlačenie na 1 sekundu prepína výstupné zdroje AV.
7	▲, ▼ <ul style="list-style-type: none"> Nastavuje hlasitosť.

Nie.	Názov/pohyb
8	TEL <ul style="list-style-type: none"> Zobrazuje obrazovku funkcie použitia bez rúk (Príručka s pokynmi str.75). Stlačením na 1 sekundu zobrazíte obrazovku rozpoznávania hlasu. (príručka s pokynmi str.78)
9	Vstupný konektor <ul style="list-style-type: none"> Vstupný konektor pre externé zariadenie.
10	Otvor na kartu microSD <ul style="list-style-type: none"> Otvor na vloženie karty microSD. Karta sa používa na aktualizovanie mapy. Informácie o spôsobe aktualizácie mapy nájdete v príručke s pokynmi navigačného systému. Taktiež môžete prehrávať zvukové/obrazové súbory uložené na karte. Pozrite si časť Odpojenie/pripojenie predného panelu a vloženie karty SD (str.13).



Nie.	Názov/pohyb
1	<p>▲ (Vysunúť)</p> <ul style="list-style-type: none"> Vysunie disk. Stlačením na 1 sekundu nasilu vysuniete disk.
2	<p>MENU</p> <ul style="list-style-type: none"> Zobrazuje obrazovku hlavnej ponuky (Príručka s pokynmi str.22). Stlačením na 1 sekundu vypnete napájanie. Keď je napájanie vypnuté, zapne napájanie.
3	<p>NAV</p> <ul style="list-style-type: none"> Zobrazuje obrazovku navigácie. Stlačením na 1 sekundu prepína výstupné zdroje AV.
4	<p>TEL</p> <ul style="list-style-type: none"> Zobrazuje obrazovku funkcie použitia bez rúk (Príručka s pokynmi str.75). Stlačením na 1 sekundu zobrazíte obrazovku rozpoznávania hlasu. (príručka s pokynmi str.78)
5	<p>AUDIO</p> <ul style="list-style-type: none"> Zobrazuje obrazovku grafického ekvalizéru (Príručka s pokynmi str.100).* Stlačením na 1 sekundu vypnete obrazovku.
6	<p>Regulátor hlasitosti</p> <ul style="list-style-type: none"> Otáčanie zvyšuje alebo znižuje hlasitosť. Stlačenie zapína/vypína stlmenie hlasitosti.

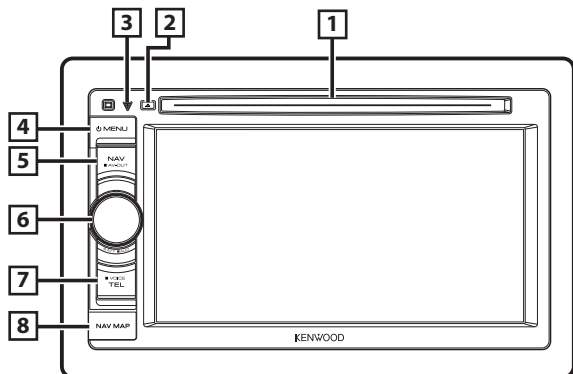
Nie.	Názov/pohyb
7	<p>Resetovanie</p> <ul style="list-style-type: none"> Ak zariadenie alebo pripojené zariadenie nefunguje správne, zariadenie sa po stlačení tohto tlačidla vráti k výrobným nastaveniam (Príručka s pokynmi str.115).
8	<p>Otvor na kartu microSD</p> <ul style="list-style-type: none"> Otvor na vloženie karty microSD. Karta sa používa na aktualizovanie mapy. Informácie o spôsobe aktualizácie mapy nájdete v príručke s pokynmi navigačného systému. Taktiež môžete prehrávať zvukové/obrazové súbory uložené na karte. Pozrite si časť Odpojenie/pripojenie predného panelu a vloženie karty SD (str.13).
9	<p>APPS</p> <ul style="list-style-type: none"> Prepína na zdroje aplikácií.
10	<p>USB</p> <ul style="list-style-type: none"> Prepína na USB alebo iPod. (Príručka s pokynmi str.85).
11	<p>DISC</p> <ul style="list-style-type: none"> Prepína na diskové médium.
12	<p>DAB</p> <ul style="list-style-type: none"> Prepína na DAB.
13	<p>Tlačidlo uvoľnenia</p> <ul style="list-style-type: none"> Odpojí predný panel. Pozrite si časť Odpojenie/pripojenie predného panelu a vloženie karty SD (str.13).

Nie.	Názov/pohyb
------	-------------

- | | |
|----|---|
| 40 | Otvor na vloženie disku <ul style="list-style-type: none"> • Otvor na vloženie diskového média. |
|----|---|

- | | |
|----|---|
| 15 | Indikátor SI <ul style="list-style-type: none"> • Ak funkciu Bezpečnostný indikátor (SI) zapnete, indikátor bude po odpojení panelu blikať (Príručka s pokynmi str.86). |
|----|---|

* Za určitých podmienok sa displej možno neprepe na obrazovku grafického ekvalizéru.



Nie.	Názov/pohyb
1	Otvor na vloženie disku <ul style="list-style-type: none"> Otvor na vloženie diskového média.
2	▲ (Vysunúť) <ul style="list-style-type: none"> Vysunie disk. Stlačením na 1 sekundu nasilu vysuniete disk.
3	▽ (Vynulovanie) <ul style="list-style-type: none"> Ak zariadenie alebo pripojené zariadenie nefunguje správne, zariadenie sa po stlačení tohto tlačidla vráti k výrobným nastaveniam (Príručka s pokynmi str.115). Ak funkciu Bezpečnostný indikátor (SI) zapnete, tento indikátor bude po vypnutí zapalovania vozidla blikať (Príručka s pokynmi str.86).
4	MENU <ul style="list-style-type: none"> Zobrazuje obrazovku hlavnej ponuky (Príručka s pokynmi str.22). Stlačením na 1 sekundu vypnete napájanie. Keď je napájanie vypnuté, zapne napájanie.
5	NAV <ul style="list-style-type: none"> Zobrazuje obrazovku navigácie. Stlačenie na 1 sekundu prepína výstupné zdroje AV.
6	Regulátor hlasitosti <ul style="list-style-type: none"> Otáčanie zvyšuje alebo znižuje hlasitosť. Stlačenie zapína/vypína stlmenie hlasitosti. Stlačením na 1 sekundu zobrazíte obrazovku grafického ekvalizéru (Príručka s pokynmi str.101).*

Nie.	Názov/pohyb
7	TEL <ul style="list-style-type: none"> Zobrazuje obrazovku funkcie použitia bez rúk (Príručka s pokynmi str.75). Stlačením na 1 sekundu zobrazíte obrazovku rozpoznávania hlasu. (príručka s pokynmi str.78)
8	Otvor na kartu microSD <ul style="list-style-type: none"> Otvor na kartu microSD na aktualizovanie mapy. Informácie o spôsobe aktualizácie mapy nájdete v príručke s pokynmi navigačného systému. Pozrite si časť Odpojenie/pripojenie predného panelu a vloženie karty SD (str.13).

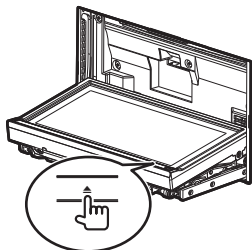
* Za určitých podmienok sa displej možno neprepne na obrazovku grafického ekvalizéru.

Odpojenie/pripojenie predného panelu a vloženie karty SD

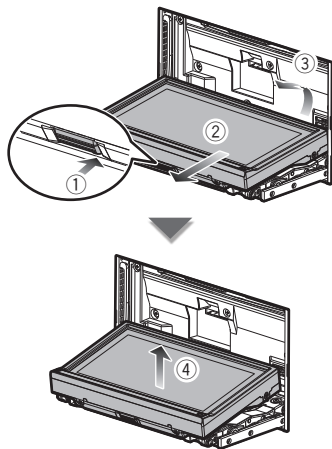
■ DNX7250DAB

• Odpojenie predného panelu

- 1) Stlačte tlačidlo <▲> na 1 sekundu.
Panel sa úplne otvorí.



- 2) Panel odpojte tak, ako je uvedené na nákresoch dole.



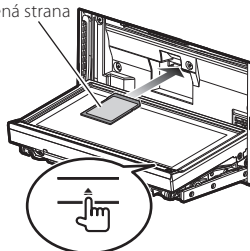
🔪 POZNÁMKA

- Pripojovacia platňa sa automaticky zatvorí približne 10 sekúnd po uvoľnení predného panelu. Panel odpojte ešte predtým, ako sa to stane.

• Vloženie karty SD

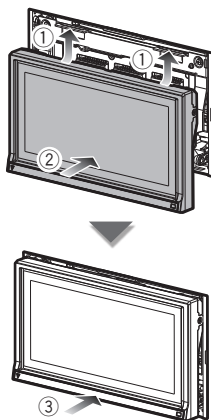
- 1) Stlačte tlačidlo <▲> na 1 sekundu.
Panel sa úplne otvorí.
- 2) Uchopte kartu SD tak, aby označená strana smerovala nahor, a zasuňte ju do otvoru tak, aby zacvakla.

Potlačaná strana



• Nasadenie predného panelu

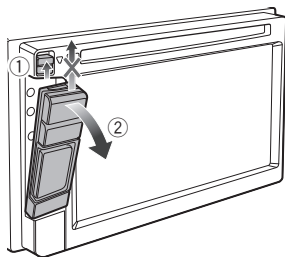
- 1) Panel bezpečne držte tak, aby vám náhodou nespadol. Nasadte ho na pripojovaciu platňu, kým nebude pevne zaistený.



DNX5250BT

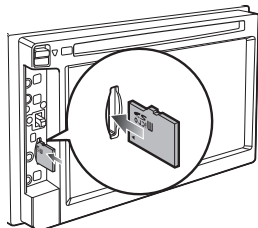
• Odpojenie predného panelu

- 1) Posuňte tlačidlo uvoľnenia smerom dohora, aby sa odpojila časť predného panelu.



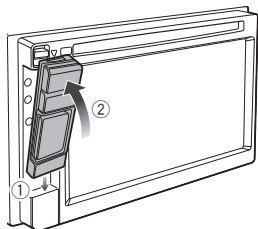
• Vloženie karty microSD

- 1) Posuňte tlačidlo uvoľnenia smerom dohora, aby sa odpojila časť predného panelu.
- 2) Uchopte kartu microSD tak, aby označená strana smerovala vľavo a strana so zárezom smerovala dohora. Zasuňte kartu do otvoru tak, aby zacvakla.



• Nasadenie predného panelu

- 1) Panel bezpečne držte tak, aby vám náhodou nespadol a namontujte ho na pripojovaciu platňu, až kým nebude pevne zaistený.



POZNÁMKA

- Časť predného panelu odpojajte dopredu tak,

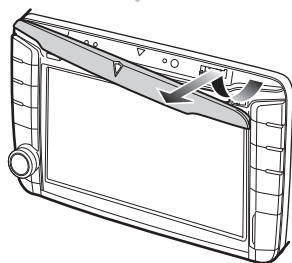
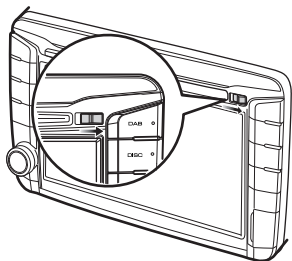
ako je znázornené na obrázku hore. Ak by ste ho odpájali smerom dohora, predný panel by sa mohol poškodiť.

- Zhoršeniu stavu zabránite tak, že sa prstami nebudete dotýkať pripojovacích svoriek na zariadení a prednom paneli.
- Ak sa pripojovacie svorky na zariadení alebo prednom paneli znečistia, utrite ich čistou jemnou a suchou handričkou. Panel odpojte ešte predtým, ako sa to stane.

■ DNX525DAB

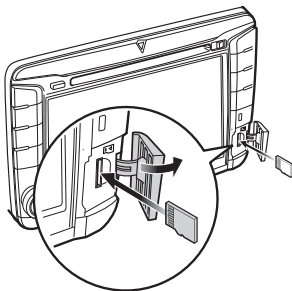
• Odpojenie predného panelu

- 1) Posuňte tlačidlo uvoľnenia smerom doprava, aby ste odpojili časť predného panelu.



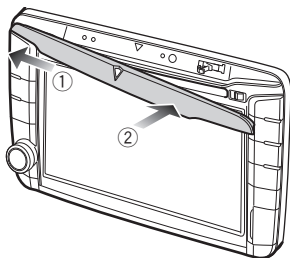
• Vloženie karty microSD

- 1) Otvorte kryt otvoru pre kartu.
- 2) Uchopte kartu microSD tak, aby označená strana smerovala vpravo a strana so zárezom smerovala hore. Zasuňte kartu do otvoru tak, aby zacvakla.



• Nasadenie predného panelu

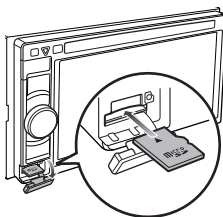
- 1) Panel bezpečne držte tak, aby vám náhodou nespadol a namontujte ho na pripojovaciu platňu, až kým nebude pevne zaistený.



■ DNX4250DAB/ DNX4250BT

• Vloženie karty microSD

- 1) Otvorte kryt otvoru pre kartu.
- 2) Uchopte kartu microSD tak, aby označená strana smerovala nahor a strana so zárezom smerovala vpravo. Zasuňte kartu do otvoru tak, aby zacvakla.



■ Vysunutie karty SD/microSD

- 1) Kartú stláčajte, pokiaľ necvakne a potom dajte z karty preč váš prst.
- 2) Karta vyskočí, takže ju môžete prstami vytiahnuť.

Spoločné činnosti

Všeobecné

Existuje niekoľko funkcií, ktoré môžete ovládať na väčšine obrazoviek.



[Menu]

Návrat na obrazovku hlavnej ponuky. Dotyk minimálne na 1 sekundu sa zobrazí obrazovka ovládania obrazovky. (Dotyk minimálne na 1 sekundu sa zobrazí obrazovka ovládania obrazovky aj vtedy, keď je zobrazený obrázok.)

[↶] (NÁVRAT)

Návrat na predchádzajúcu obrazovku.

← (tlačidlo spoločnej ponuky)

Dotknutím sa zobrazíte spoločnú ponuku. Obsah ponuky je nasledovný.

- : Zobrazuje obrazovku ponuky NASTAVENIA.
- : Zobrazuje obrazovku ponuky ovládania zvuku.
- : Zobrazuje obrazovku ovládania aktuálneho zdroja. Funkcia ikony sa odlišuje v závislosti od zdroja.
- : Zatvorenie ponuky.

Obrazovka zoznamu

Na obrazovkách zoznamu väčšiny zdrojov sa nachádza niekoľko tlačidiel spoločných funkcií.



◀ (Posúvanie)

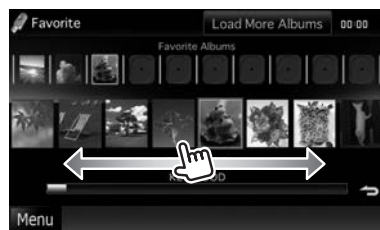
Posúvanie zobrazeného textu.

All ▶ atď.

Tu sa zobrazujú dotykové tlačidlá s rôznymi funkciami. Zobrazené tlačidlá sa odlišujú v závislosti od aktuálneho zdroja zvuku, stavu atď. Príklady nájdete v príručke s pokynmi v časti **Obrazovka zoznamu (str.24)**.

☞ Posúvanie pohybom prsta

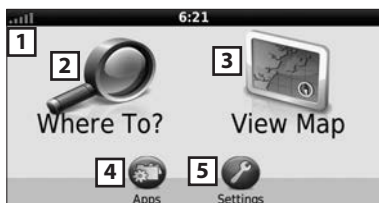
Obrazovku zoznamu môžete posúvať pohybom prsta na obrazovke smerom hore/dole alebo doprava/doľava.



Spôsob používania navigačného systému

1 Navigačnú obrazovku zobrazte stlačením tlačidla <NAV>.

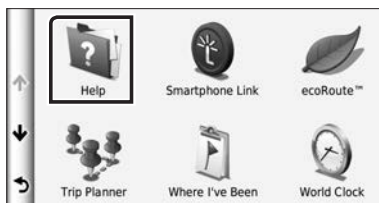
2 Želanú funkciu použite na obrazovke hlavnej ponuky.



Nie.	Názov/pohyb
1	Sila satelitu GPS.
2	Nájde cieľ.
3	Zobrazí mapu.
4	Používa aplikácie, ako napríklad ecoRoute a Pomocník.
5	Upraví nastavenia.

POZNÁMKA

- Doplnkové informácie o používaní navigačného systému získate v pomocníkoví. Ak chcete zobrazit pomocníka, dotknite sa tlačidla [Apps] a potom sa dotknite tlačidla [Help].



- Ak chcete získať ďalšie informácie o navigačnom systéme, prevezmite najnovšiu verziu príručky vlastníka, ktorá sa nachádza na stránke <http://manual.kenwood.com/edition/im382/>.

3 Zadajte váš cieľ a spustite navádzanie.

- Vyhľadanie zaujímavých miest

- Dotknite sa tlačidla [Where To?].
- Vyberte kategóriu a podkategóriu.
- Vyberte cieľ.
- Dotknite sa tlačidla [Go!].

POZNÁMKA

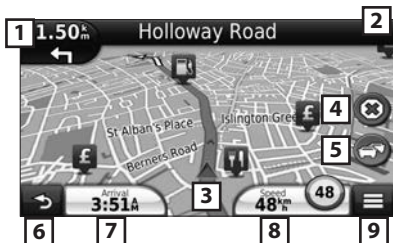
- Na vloženie písmen, ktoré sú obsiahnuté v názve, sa dotýkajte pruhu vyhľadávania a vkladajte písmená.

4 Vašu trasu sledujte až do cieľa.

OZNÁMENIE

- Funkcia ikony rýchlostného obmedzenia má len informačný účel a nenahrádza zodpovednosť vodiča za dodržiavanie všetkých uverejnených značiek rýchlostného obmedzenia a neustále používanie bezpečného úsudku počas jazdy. Spoločnosť Garmin ani spoločnosť JVC KENWOOD nebude niesť zodpovednosť za žiadne dopravné pokuty ani súdne predvolania, ktoré obdržíte v dôsledku nedodržania akýchkoľvek platných dopravných predpisov a značiek.

Vaša trasa je označená fialovou farbou. Počas jazdy vás bude navigačný systém navádzať do vášho cieľa pomocou hlasových výziev, šípok na mape a pokynmi v hornej časti mapy. Ak sa odchyľte od pôvodnej trasy, navigačný systém trasu prepočíta.




Nie.	Názov/pohyb
1	V prípade dostupnosti zobrazuje stránku nasledujúcej odbočky alebo stránku zobrazenia križovatky.
2	Zobrazuje stránku zoznamu odbočiek.
3	Zobrazuje stránku Kde sa nachádzam?.
4	Zastaví aktuálnu trasu.
5	Zobrazuje dopravné informácie o trase.
6	Návrat do hlavnej ponuky.

Nie.	Názov/pohyb
7	Zobrazuje rôzne polia údajov.
8	Zobrazuje počítadlo trasy.
9	Zobrazí viac možností.



POZNÁMKA

- Dotknutím sa a potiahnutím mapy zobrazíte na mape inú oblasť.
- Počas jazdy na hlavných cestách sa môže zobraziť ikona rýchlostného obmedzenia.

• Pridanie zastavenia


- 1) Počas navigácie po trase sa dotknite tlačidla  a potom sa dotknite tlačidla [Where To?].
- 2) Vyhľadajte doplnkové zastavenie.
- 3) Dotknite sa tlačidla [Go!].
- 4) Ak chcete toto zastavenie pridať pred konečný cieľ, dotknite sa tlačidla [Add to Active Route].

• Použitie obchádzky

- 1) Počas navigácie po trase sa dotknite tlačidla .
- 2) Dotknite sa tlačidla .

Ostatné funkcie

• Manuálne vyhnutie sa premávke na vašej trase

- 1) Na mape sa dotknite ikony premávky.
- 2) Dotknite sa tlačidla [Traffic On Route].
- 3) V prípade potreby zobrazte iné dopravné obmedzenia na vašej trase dotknutím a šípok.
- 4) Dotknite sa tlačidla  > [Avoid].

• Zobrazenie mapy premávky

- 1) Mapa premávky zobrazuje farebne označený tok premávky a obmedzenia v blízkosti.

• Informácie o premávke

OZNÁMENIE

- Dopravný servis nie je dostupný v niektorých oblastiach alebo krajinách.
 - Spoločnosť Garmin ani spoločnosť JVC KENWOOD nebude niesť zodpovednosť za presnosť ani aktuálnosť dopravných informácií.
- Navigačný systém môže dopravné informácie prijímať a používať vďaka prijímaču dopravných informácií FM. Po prijatí dopravnej správy môžete danú udalosť vidieť na mape a zmeniť vašu trasu, aby ste

sa danej udalosti vyhli. Predplátne služby FM TMC sa automaticky aktivuje potom, ako váš navigačný systém získa satelitné signály, zatiaľ čo prijíma dopravné signály od poskytovateľa služby. Ďalšie informácie nájdete na stránke www.garmin.com/kenwood.

• Aktualizácia softvéru

Ak chcete aktualizovať softvér navigačného systému, musíte mať veľkokapacitné úložné zariadenie USB a internetové pripojenie.

- 1) Prejdite na lokalitu www.garmin.com/Kenwood.
- 2) Nájdite váš model a vyberte položky [Software Updates] > [Download].
- 3) Prečítajte si a prijmite podmienky licenčnej zmluvy na softvér.
- 4) Inštaláciu aktualizácie softvéru dokončíte podľa pokynov na webovej lokalite.

• Aktualizácia máp

Aktualizované údaje mapy môžete zakúpiť od spoločnosti Garmin, prípadne o podrobnosti požiadajte vášho predajcu značky Kenwood alebo servisné stredisko spoločnosti Kenwood.

- 1) Prejdite na lokalitu www.garmin.com/Kenwood.
- 2) Pre vaše zariadenie značky Kenwood vyberte tlačidlo [Order Map Updates].
- 3) Mapu aktualizujte podľa pokynov webovej lokality.

Spôsob prehrávania hudby

Zvukové súbory môžete prehrávať z hudobných diskov CD, diskových médií, úložných zariadení USB, karty SD a zariadení iPod.

POZNÁMKA

- Podrobnosti o prehrávaných formátoch súborov, formátoch médií, modeloch zariadenia iPod atď. nájdete v príručke s pokynmi.

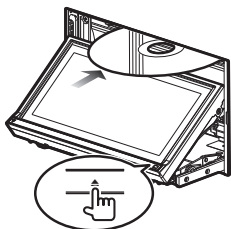
1 Médium, ktoré chcete prehrať, pripojte tak, ako je uvedené dole.

Disk



- 1) Na otvorenie predného panelu stlačte tlačidlo <▲>.
- 2) Zo otvoru vložte disk.
Panel sa automaticky zatvorí a spustí sa

prehrávanie.

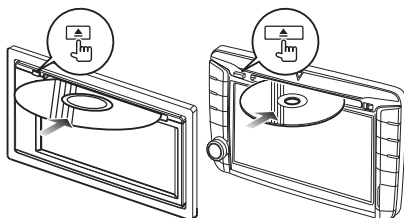


• **Vysunutie disku:**

- 1) Stlačte tlačidlo <▲>.

DNX5 DNX4

- 1) Zo otvoru vložte disk.
Prehrávanie sa spustí.



• **Vysunutie disku:**

- 1) Stlačte tlačidlo <▲>.

iPod/iPhone

- 1) Pripojte iPod/iPhone.
Prehrávanie sa spustí.

POZNÁMKA

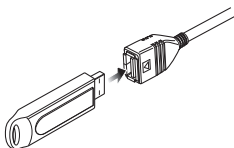
• Podrobnosti o kábloch a adaptéri potrebných na spojenie so zariadením iPod/iPhone nájdete v časti „Pripojenie iPod“ (str.32).

• **Na odpojenie zariadenia iPod/iPhone pripojeného káblom:**

- 1) Dotknite sa tlačidla [◀◀] na obrazovke a potom sa dotknite tlačidla [▲].
Odpojte zariadenie iPod/iPhone od kábla.

Zariadenie USB

- 1) Zariadenie USB pripojte pomocou kábla USB.



• **Odpojenie zariadenia USB:**

- 1) Dotknite sa tlačidla [▲] na obrazovke a odpojte zariadenie od kábla.

karta SD/microSD DNX7 DNX5

- 1) Vložte kartu SD/microSD
- 2) Vymeňte predný panel.
Prehrávanie sa spustí.

POZNÁMKA

- Na vloženie karty SD alebo microSD si pozrite časť „Odpojenie/pripojenie predného panelu a vloženie karty SD“ (str.13).

2 Hudbu, ktorú počúvate, ovládajte na obrazovke ovládania zdroja.

Nasledujúce symboly označujú tlačidlá na obrazovke.

Funkcie tlačidiel sú rovnaké aj napriek tomu, že počúvate iný zdroj.



↓ Dotknite sa [▲]



• **Základné činnosti na tejto obrazovke**



Prehrávanie alebo pozastavenie.



Zastavenie prehrávania.



Odpojenie zariadenia.



Vyhľadávanie predchádzajúceho/ nasledujúceho obsahu.

◀◀◀◀ alebo posúvajte kurzor v strednom pruhu

Rýchle pretáčanie dopredu alebo rýchle pretáčanie dozadu (iba diskové média, CD, zariadenie USB).



Opakovanie aktuálneho obsahu.



Prehrávanie všetkého obsahu v náhodnom poradí.

POZNÁMKA

- Informácie o ostatných činnostiach nájdete v príručke s pokynmi.
- Ak sa v multifunkčnom pruhu nezobrazuje želané tlačidlo, ponuku prepnite dotknutím sa tlačidla [◀].

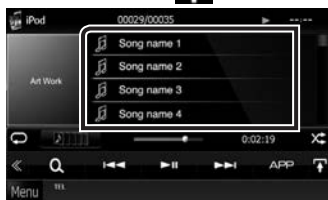
3 Vyhľadajte stopu/súbor, ktorý chcete počuť.

• Vyhľadávanie v zozname

- 1) Dotknite sa stredu obrazovky.

Zobrazí sa zoznam obsahu prehrávaného média.

Ak sa zobrazujú len informácie o aktuálnej stope, na zobrazenie zoznamu prepnite dotknutím sa tlačidla [↑].



• Spresnené vyhľadávanie

- 1) Dotknite sa tlačidla [Q].
- 2) Dotknite sa želanej metódy spresnenia. Zoznam sa spresní podľa položky, ktorú ste zvolili.
- 3) Dotknite sa želanej položky.



POZNÁMKA

- Podrobnosti o činnostiach vyhľadávania nájdete v časti **Činnosť vyhľadávania (str.45)** v príručke s pokynmi.

Spôsob prehrávania filmu/obrázku

Prehrávať môžete disky DVD video, Video CD (VCD), súbory filmov z diskových médií, zariadenia iPod a súbory obrázkov z karty SD a úložného zariadenia USB.

POZNÁMKA

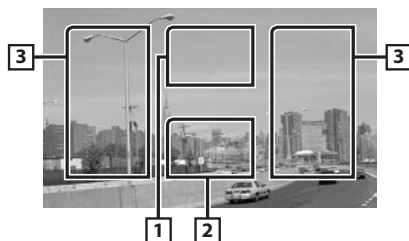
- Podrobnosti o prehrávacích formátoch súborov, formátoch zariadení atď. nájdete v príručke s pokynmi.

1 Pripojte médium, ktoré chcete prehrať.

Informácie o metóde pripojenia nájdete v časti **Spôsob prehrávania hudby (str.18)**.

2 Film/obrázok ovládajte dotknutím sa obrazovky.

Každá oblasť obrazovky má samostatnú funkciu.



Nie.	Názov/pohyb
1	DVD: Zobrazenie ponuky disku DVD.*1 VCD: Zobrazenie obrazovky ovládania priblíženia.*2 Diskové médium: Zobrazenie ponuky disku DVD.*3
2	Zobrazuje obrazovku ovládania zdroja.
3	<ul style="list-style-type: none"> • Vyhľadávanie nasledujúceho/predchádzajúceho obsahu alebo súboru. • Posúvaním od stredu zobrazenia doľava alebo doprava vykonáte rýchle pretáčanie dozadu alebo rýchle pretáčanie dopredu. Rýchle pretáčanie dozadu/dopredu zastavte dotknutím sa stredu zobrazenia.*4

*1 Pozrite si časť **Obsluha ponuky disku DVD (str.31)** v príručke s pokynmi.

*2 Pozrite si časť **Ovládanie priblíženia pre disky DVD a VCD (str.32)** v príručke s pokynmi.

*3 Pozrite si časť **Ovládanie filmov (str.50)** v príručke s pokynmi.

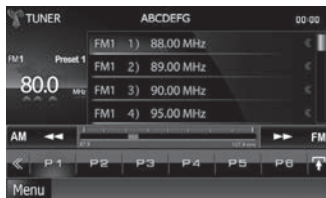
*4 Pre zariadenie USB/kartu SD môže byť táto funkcia nedostupná, a to v závislosti od formátu prehrávaného súboru.



POZNÁMKA

• Informácie o činnostiach na obrazovke ovládania zdroja nájdete v časti **Spôsob prehrávania hudby (str.18)**.





Avšak vyhľadanie podľa kategórie/prepojenia/grafiky albumu nie je k dispozícii.

• Dotknutím sa tlačidla  (zobrazeného dotknutím sa tlačidla  na obrazovke ovládania zdroja) skryjete všetky tlačidlá.



- 2) Pásmo vyberte dotknutím sa tlačidla [AM] alebo [FM].
- 3) Želanú stanicu naladíte dotknutím sa tlačidla [] alebo [].

• Automatická pamäť (len rádio)

- 1) Dotknite sa tlačidla []. Zobrazí sa ponuka vedľajšej ponuky.
- 2) Pásmo vyberte dotknutím sa tlačidla [AM] alebo [FM].
- 3) Dotknite sa tlačidla [].
- 4) Dotknite sa tlačidla [AME].
- 5) V ponuke vedľajšej funkcie sa dotknite tlačidla [] alebo []. Automatická pamäť sa spustí.

• Vyvolanie predvolenej stanice

- 1) Dotknite sa tlačidla [P#]. Dotknutím sa zobrazenia frekvencie v strede môžete tiež zobraziť zoznam predvolieb.

POZNÁMKA

• Informácie o ostatných činnostiach nájdete v príručke s pokynmi v časti **Základná obsluha rádia (str.60)** **Základná obsluha digitálneho rádia (str.62)**.

Spôsob počúvania DAB/rádia

1 Na akejkolvek obrazovke sa dotknite tlačidla [Menu].


Zobrazí sa obrazovka hlavnej ponuky.

2 Dotknite sa tlačidla [DAB] (iba DNX7250DAB, DNX525DAB, DNX4250DAB) alebo [TUNER].







Zariadenie sa prepne na zdroj rádia.

3 Použite obrazovku ovládania zdroja.


• Vyhľadanie rozhlasové stanice pre DAB

- 1) Dotknite sa tlačidla []. Zobrazí sa ponuka vedľajšej ponuky.



- 2) Pásmo vyberte dotknutím sa tlačidla [DB].
- 3) Na naladenie požadovaného vysielania, služby alebo súčasti sa dotknite tlačidla [, , [, ] alebo [, ].

• Vyhľadanie rozhlasové stanice

- 1) Dotknite sa tlačidla []. Zobrazí sa ponuka vedľajšej ponuky.

Spôsob vykonania telefonického hovoru

Po párovaní s týmto zariadením môžete používať váš mobilný telefón s funkciou Bluetooth.

POZNÁMKA

• Jednotku Bluetooth nie je možné zaregistrovať, pokiaľ používate niektorý z nasledujúcich zdrojov: iPod, Bluetooth Audio, APPS, aha

1 Mobilný telefón zaregistrujte v zariadení.

Postupujte podľa postupov uvedených dole. Podrobné informácie o činnosti nájdete v časti **Registrácia zariadenia Bluetooth (str.73)** v príručke s pokynmi.

- 1) Na akejkolvek obrazovke sa dotknite tlačidla

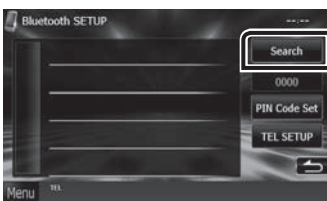
[Menu].

Zobrazí sa obrazovka hlavnej ponuky.

- 2) Dotknite sa tlačidla [SETUP].
Zobrazí sa obrazovka ponuky NASTAVENIA.
- 3) Dotknite sa tlačidla [Bluetooth].
Zobrazí sa obrazovka NASTAVENIA Bluetooth.



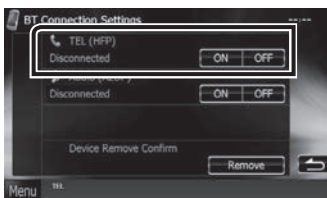
- 4) Dotknite sa tlačidla [Search].
Zobrazí sa obrazovka zoznamu vyhľadanych zariadení.
- 5) Zo zoznamu zobrazeného na obrazovke zoznamu vyhľadanych zariadení vyberte váš mobilný telefón.



- 6) Vložíte PIN kód z mobilného telefónu.
Zaregistrovanie sa dokončilo.
Predvolené nastavenie PIN kódu je „0000“.

2 Mobilný telefón pripojte k zariadeniu.

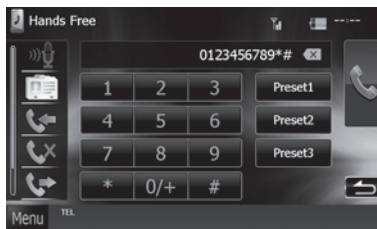
- 1) Na obrazovke nastavenia Bluetooth sa dotknite sa názvu zariadenia, ktoré chcete pripojiť.
- 2) Dotknite sa tlačidla [ON] položky [TEL(HFP)] na obrazovke nastavení pripojenia BT. Zvolené zariadenie sa pripojí k tomuto zariadeniu.



Po dokončení registrácie mobilného telefónu sa telefónny zoznam mobilného telefónu automaticky prevezme do tohto zariadenia.

3 Vykonajte alebo prijmite telefonický hovor.

Jednotlivé prevádzkové metódy nájdete v nižšie uvedenej tabuľke.



Hovor zadaním telefónneho čísla

- 1) Pomocou numerických tlačidiel zadajte telefónne číslo.
- 2) Dotknite sa tlačidla [].

Hovor pomocou záznamov hovorov

- 1) Dotknite sa tlačidla [] (prichádzajúce hovory), [] (zmeškané hovory) alebo [] (odchádzajúce hovory).
- 2) Telefónne číslo vyberte zo zoznamu.
- 3) Dotknite sa tlačidla [].

Hovor pomocou telefónneho zoznamu

- 1) Dotknite sa tlačidla [].
- 2) Zo zoznamu vyberte meno.
- 3) Zo zoznamu vyberte číslo.
- 4) Dotknite sa tlačidla [].

Hovor pomocou čísla predvolby

- 1) Dotknutím sa tlačidla [Preset #] spustíte volanie na zodpovedajúce telefónne číslo.
- 2) Dotknite sa tlačidla [].

Vytáčanie hlasov

Hovor môžete uskutočniť pomocou funkcie rozpoznávania hlasu vášho mobilného telefónu.

- 1) Dotknite sa tlačidla [].
- 2) Vyslovte meno zaregistrované v mobilnom telefóne.

POZNÁMKY

- Podrobné informácie o činnosti nájdete v časti **Používanie hands-free (str.75)** v príručke s pokynmi.

Inštalácia

Pred montážou

Pred montážou tohto zariadenia si všimnite nasledujúce preventívne opatrenia.

VAROVANIA

- Ak drôt zapalovania (červený) a drôt batérie (žltý) pripojíte ku karosérii vozidla (uzemnenie), môžete spôsobiť skrat obvodu, ktorý môže následne spôsobiť vznik požiaru. Tieto dróty vždy pripájajte k zdroju napájania, ktorý prechádza cez poistkovú skriňu.
- Poistku neodpájajte od drótu zapalovania (červený) ani drótu batérie (žltý). Zdroj napájania musí byť k drótom pripojený prostredníctvom poistky.

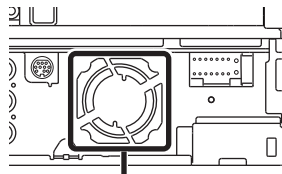
UPOZORNENIE

- Toto zariadenie namontujte do konzoly vášho vozidla.
Počas a krátko po použití zariadenia sa nedotýkajte kovovej časti zariadenia. Kovové časti, ako napríklad odvod tepla a puzdro, sa zahrejú.

POZNÁMKA

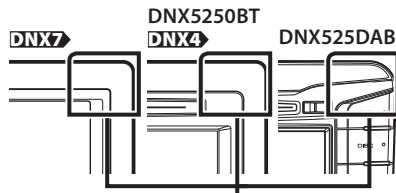
- Montáž a zapojenie tohto výrobku vyžaduje zručnosti a skúsenosti. Kvôli dosiahnutiu najvyššej bezpečnosti nechajte montáž a zapojenie na odborníkov.
- Zariadenie určite uzemnite k zápornému zdroju napájania 12 V DC.
- Zariadenie nemontujte na miesto vystavené priamemu slnečnému svetlu alebo nadmernému teplu, prípadne vlhkosti. Vyhňte sa aj miestam s príliš veľkým množstvom prachu alebo s možnosťou postriekania vodou.
- Nepoužívajte vaše vlastné skrutky. Používajte len dodané skrutky. Použitie nesprávnych skrutiek môže spôsobiť poškodenie zariadenia.
- Ak sa napájanie nezapne (zobrazuje sa hlásenie "PROTECT" (Ochrana)), drôt reproduktora môže obsahovať skrat alebo sa možno dotkol karosérie vozidla a ochranná funkcia sa pravdepodobne aktivovala. Z tohto dôvodu musíte skontrolovať drôt reproduktora.
- Ak zapalovanie vášho vozidla nemá polohu ACC, dróty zapalovania pripojte k zdroju napájania, ktorý je možné zapnúť a vypnúť pomocou kľúča zapalovania. Ak drôt zapalovania pripojíte k zdroju napájania s konštantným zdrojom napätia, ako napríklad pomocou drôtov batérie, môže dôjsť k vybitiu batérie.
- V prípade, že konzola má veko, ubezpečte sa, že ste zariadenie namontovali tak, aby predný panel pri zatváraní a otváraní nezasahoval do veka.

- V prípade vypálenia poistky sa najskôr ubezpečte, že sa dróty nedotýkajú a nevytvárajú skrat, potom starú poistku vymeňte za novú s rovnakými hodnotami.
- Nepripojené dróty odizolujte vinylovou páskou alebo iným podobným materiálom. Z dôvodu zabránenia skratu nevyberajte uzávery z koncov nepripojených drôtov alebo pripojovacích svoriek.
- Dróty reproduktora pripojte správne k pripojovacím svorkám, ku ktorým patria. K poškodeniu zariadenia alebo k zlyhaniu fungovania môže dôjsť v prípade spoločného používania \ominus drôtov alebo v prípade ich uzemnenia ku ktorejkoľvek kovovej časti vozidla.
- V prípade, že sú do systému pripojené len dva reproduktory, konektory pripojte buď k obojmu predným výstupným pripojovacím svorkám alebo k obojmu zadným výstupným pripojovacím svorkám (naraz nepoužívajte predné a zadné). Napríklad, ak pripojíte \oplus konektor ľavého reproduktora k prednej výstupnej pripojovacej svorke, \ominus konektor nepripájajte k zadnej výstupnej pripojovacej svorke.
- Po namontovaní zariadenia skontrolujte správne fungovanie brzdových svetiel, smerových signálov, stieračov atď. na vozidle.
- Zariadenie namontujte tak, aby bol montážny uhol 30° alebo menej.
- Toto zariadenie obsahuje chladiaci ventilátor na zníženie vnútornej teploty. Zariadenie nemontujte na miesto, kde bude chladiaci ventilátor zariadenia zablokovaný. Zablokovanie týchto otvorov znemožní ochladzovanie vnútornej teploty, čo bude mať za následok poruchu.



Chladiaci ventilátor

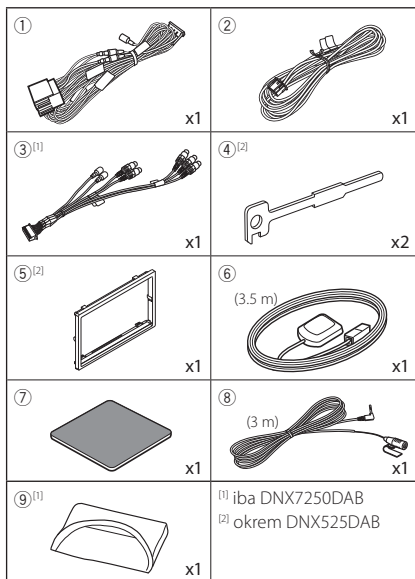
- Pri montáži zariadenia do vozidla netlačte na povrch panelu veľmi veľkou silou. V opačnom prípade môže dôjsť k vzniku kazov, poškodenia alebo poruchy.
- Príjem sa môže zhoršiť, ak sa v blízkosti antény Bluetooth nachádzajú kovové predmety.





Anténa Bluetooth

■ Dodané príslušenstvo

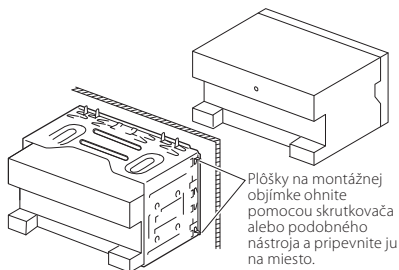
Najsôr sa ubezpeãte, že sa so zariadením dodalo všetko príslušenstvo.



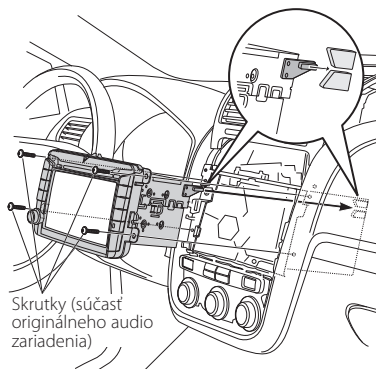
■ Zariadenie

- 1) Z dôvodu zabránenia vzniku skratu vyberte kľúč zo zapalovania a odpojte  pripojovaciu svorku batérie.
- 2) Pre každé zariadenie vykonajte správne zapojenie vedení vstupu a výstupu.
- 3) Drôt pripojte ku káblovému zväzku.
- 4) Vezmite konektor B káblového zväzku a zapojte ho do konektora reproduktora vo vašom vozidle.
- 5) Vezmite konektor A káblového zväzku a zapojte ho do konektoru externého napájania vo vašom vozidle.
- 6) Konektor káblového zväzku pripojte k zariadeniu.
- 7) Zariadenie namontujte do vášho vozidla
- 8) Znovu pripojte batériu .
- 9) Stlačte tlačidlo <Reset>. **(str.4)**
- 10) Vykonajte úvodné nastavenie.
Pozrite si časť **Prvý krok (str.6)**.

• DNX7250DAB, DNX5250BT, DNX4250DAB, DNX4250BT



• DNX525DAB

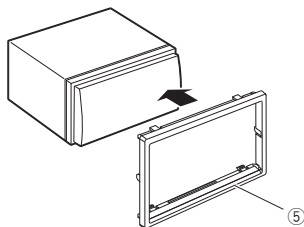


🔧 POZNÁMKA

- Ubezpeãte sa, že zariadenie je bezpečne namontované na svojom mieste. Ak je zariadenie nestabilné, môže dôjsť k jeho poruche (napr. preskakovanie zvuku).

■ Rám (DNX7250DAB, DNX5250BT, DNX4250DAB, DNX4250BT)

- 1) Pripojte príslušenstvo ⑤ k zariadeniu.

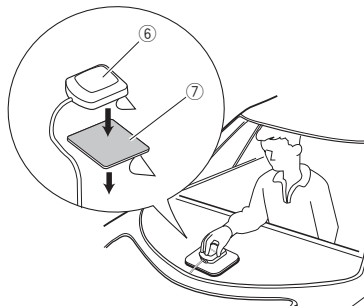


■ Anténa GPS

Anténa GPS je namontovaná vo vnútri vozidla. Namontujte čo možno najviac horizontálne, aby ste umožnili jednoduchý príjem satelitných signálov GPS.

Pripevnenie antény GPS vo vnútri vozidla:

- 1) Očistite palubnú dosku alebo iný povrch.
- 2) Odstráňte oddeľovač kovovej platne (príslušenstvo ⑦).
- 3) Kovovú platňu (príslušenstvo ⑦) zatlačte pevne nadol na palubnú dosku alebo na iný montážny povrch. Kovovú platňu (príslušenstvo ⑦) môžete v prípade potreby ohnúť, aby sa prispôbila zakrivenému povrchu.
- 4) Odstráňte oddeľovač antény GPS (príslušenstvo ⑥), a pripevnite anténu ku kovovej platni (príslušenstvo ⑦).

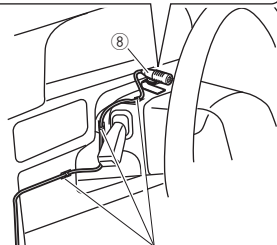
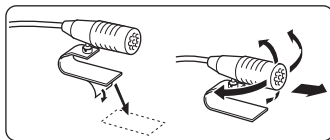


🔪 POZNÁMKA

- V závislosti od typu vozidla možno nebude príjem satelitných signálov GPS možný v prípade montáže vo vnútri.
- Anténa GPS musí byť namontovaná v polohe, ktorá sa nachádza najmenej 12 palcov (30 cm) od mobilného telefónu alebo iných vysielačích antén. Signály zo satelitu GPS môžu byť rušené týmito typmi komunikácie.
- Natretie antény GPS pomocou (metalického) náteru môže spôsobiť pokles výkonu.

■ Mikrofón

- 1) Skontrolujte montážnu polohu mikrofónu (príslušenstvo ⑧).
- 2) Očistite montážnu plochu.
- 3) Odstráňte oddeľovač mikrofónu (príslušenstvo ⑧), a pripevnite mikrofón na miesto zobrazené nižšie.
- 4) Kábel mikrofónu pripojte do zariadenia a pomocou pásky alebo inej želanej metódy ho zaistíte na viacerých miestach.
- 5) Mikrofón (príslušenstvo ⑧) nastavte smerom k vodičovi.

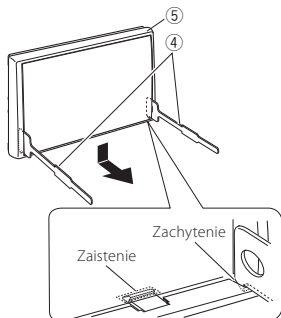


Kábel pripevnite bežne dostupnou páskou.

■ Odstránenie rámu (DNX7250DAB, DNX5250BT, DNX4250DAB, DNX4250BT)

- 1) Zasuňte záchytné kolíky nástroja na demontáž (príslušenstvo④) a vyberte dve uzamknutia v dolnej časti.

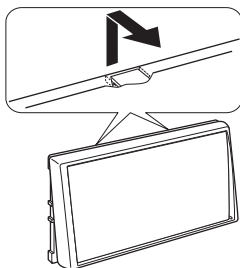
Rám (príslušenstvo⑤) spúšťajte nadol a ťahajte ho dopredu, ako je uvedené na obrázku.



🔪 POZNÁMKA

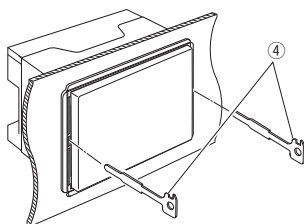
- Rám môžete z hornej časti odstrániť rovnakým spôsobom.

- 2) Po odmontovaní dolnej časti odmontujte dve horné polohy.

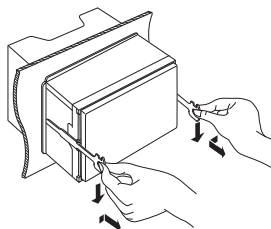


■ Demontáž zariadenia (DNX7250DAB, DNX5250BT, DNX4250DAB, DNX4250BT)

- 1) Odstráňte rám podľa kroku 1 v časti „Odstránenie rámu“.
- 2) Dva nástroje na demontáž (príslušenstvo④) vložte hlboko do otvorov na každej strane, ako je to znázornené na obrázku.



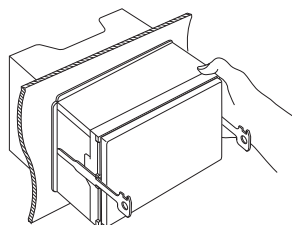
- 3) Vytahovací kľúč spustíte smerom k dolnej časti a zariadenie do polovice vytiahnete, pričom ho súčasne tlačte smerom dovnútra.



🔪 POZNÁMKA

- Dávajte pozor, aby ste zabránili zraneniu spôsobenému zachytávacími kolíkmi vytahovacieho kľúča.

- 4) Zariadenie úplne vytiahnite rukami a dávajte pritom pozor, aby vám nespadlo.

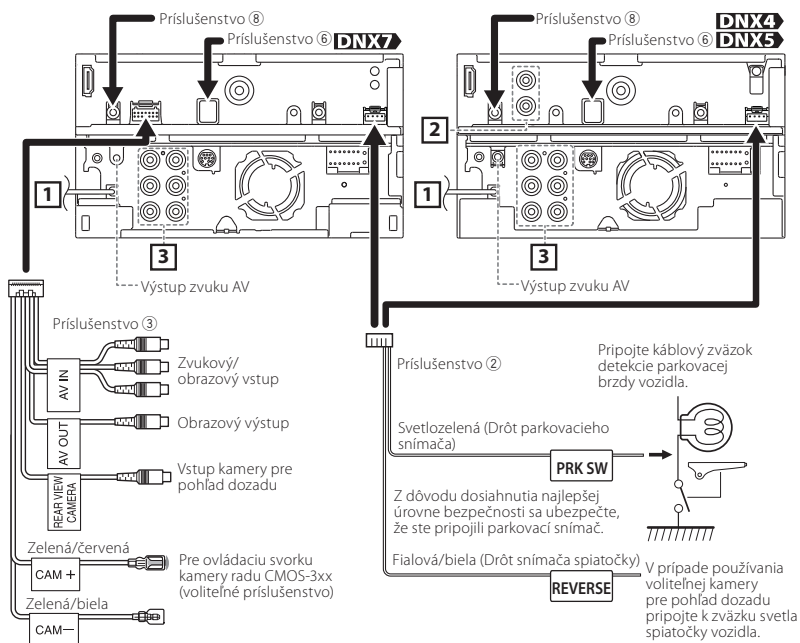


■ Pokyny týkajúce sa funkcie konektora káblového zväzku (príslušenstvo ①)

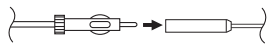
Počet kolíkov pre konektory ISO	Farba káblov	Funkcie
Konektor externého napájania		
A-4	Žltá	Batéria
A-5	Modrá/biela	Ovládanie napájania
A-6	Oranžová/biela	Stlmenie
A-7	Červená	Zapaľovanie (ACC)
A-8	Čierna	Pripojenie uzemnenia (ukostrenia)
Konektor reproduktora		
B-1	Fialová	Zadný pravý (+)
B-2	Fialová/čierna	Zadný pravý (-)
B-3	Sivá	Predný pravý (+)
B-4	Sivá/čierna	Predný pravý (-)
B-5	Biela	Predný ľavý (+)
B-6	Biela/čierna	Predný ľavý (-)
B-7	Zelená	Zadný ľavý (+)
B-8	Zelená/čierna	Zadný ľavý (-)

*Odpor reproduktora: 4 - 8 Ω

■ Pripojenie systému



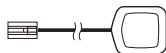
1 Vstup antény FM/AM



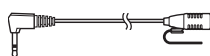
2 --- Vstup kamery pre pohľad dozadu
 ● --- Výstup obrazu AV

3 ● --- Zadný predvstup zvuku
 ● --- Predný predvstup zvuku
 ● --- Predvstup subwoofera

Príslušenstvo ⑥ Anténa GPS

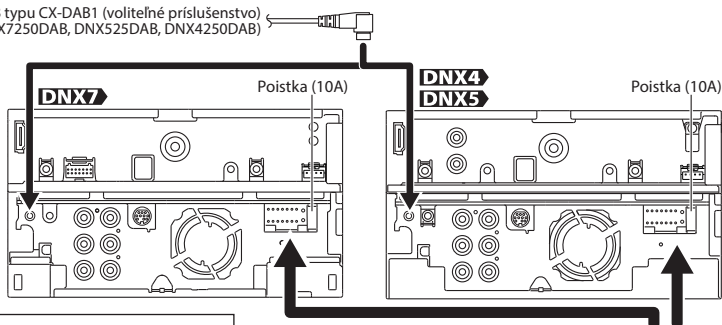


Príslušenstvo ⑧:
 Mikrofón Bluetooth



■ Pripojenie drôtov k pripojovacím svorkám

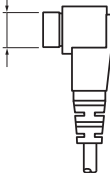
Anténa DAB typu CX-DAB1 (voliteľné príslušenstvo)
(iba DNX7250DAB, DNX525DAB, DNX4250DAB)



Ako anténu DAB odporúčame použiť CX-DAB1 (voliteľné príslušenstvo).

Ak používate bežne dostupnú anténu DAB, priemer konektora SMB musí byť Φ 6,5 mm alebo menej.

Φ 6,5 mm
(max.)



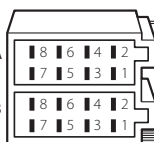
Pripojte ho buď k svorkе ovládania napájania, keď používate voliteľný posilňovač výkonu, alebo napájacej svorky pre posilnenie zvýraznenia antény filmového typu.

Pripojte do pripojovacej svorky, ktorá je uzemnená buď počas zvonenia telefónu alebo počas rozhovoru.

Ak chcete použiť funkciu diaľkového ovládania volantu, potrebujete exkluzívny adaptér diaľkového ovládania (nie je súčasťou dodávky), ktorý vyhovuje pre vaše vozidlo.

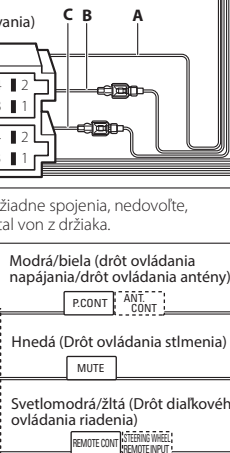
- A:** Čierna (Uzemňovací drôt)
B: Žltá (Kábel batérie)
C: Červená (Drôt zapalovania)

Konektor A
Konektor B



Ak sa nevytvoria žiadne spojenia, nedovoľte, aby sa kábel dostal von z držiaka.

Príslušenstvo ①



Modrá/biela (drôt ovládania napájania/drôt ovládania antény)

P.CONT ANT.CONT

Hnedá (Drôt ovládania stlmenia)

MUTE

Svetlomodrá/žltá (Drôt diaľkového ovládania riadenia)

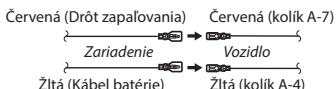
REMOTÉ CONTROL STEREO TUNE! REMOTÉ INPUT

▲ VAROVANIE pre pripojenie konektora ISO

Usporiadanie kolíkov v konektoroch ISO závisí od typu vozidla, s ktorým jazdíte. Z dôvodu zabránenia poškodeniu zariadenia sa ubezpečte, že ste vykonali správne pripojenia. Predvolené pripojenie káblového zväzku je popísané dole v časti (1). Ak sú kolíky konektora ISO usporiadané podľa popisu v časti (2), pripojenie vykonajte podľa uvedeného vyobrazenia. V prípade montáže zariadenia do vozidiel značky **Volkswagen** a pod. sa ubezpečte, že ste káble znovu pripojili tak, ako je uvedené v nižšie uvedenej časti (2).

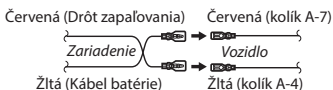
(1): Predvolené nastavenie

Červený drôt (kolík A-7) konektora ISO vozidla je spojený so zapalovaním a žltý drôt (kolík A-4) je spojený s konštantným zdrojom napájania.

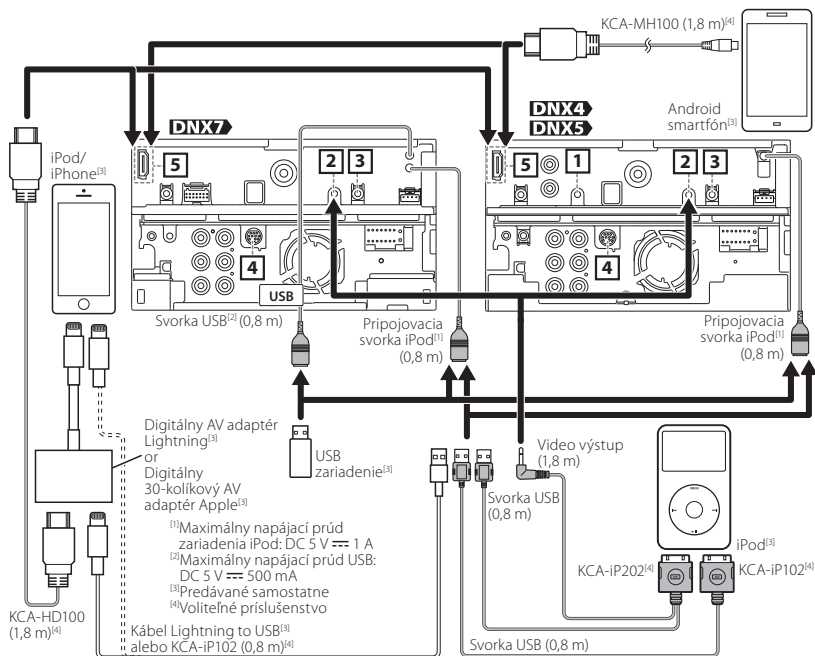


(2)

Červený drôt (kolík A-7) konektora ISO vozidla je spojený s konštantným zdrojom napájania a žltý drôt (kolík A-4) je spojený so zapalovaním.

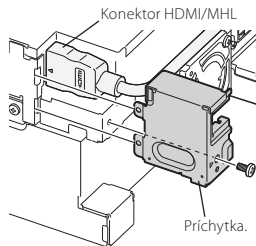


■ Pripojenie voliteľného príslušenstva



- 1** AV-IN (CA-C3AV; voliteľné príslušenstvo), vstup (DNX7250DAB, DNX525DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT)
- 2** iPod/ AV-IN2 (CA-C3AV; voliteľné príslušenstvo), vstup
- 3** Výstup diaľkového ovládania TV tunera
- 4** Externé I/F

- 5** Keď pripájate kábel k svorke HDMI/MHL, odstráňte príchytku. Po pripojení kábla nasadíte príchytku späť.



🔧 POZNÁMKA

- Keď pripájate iPod/iPhone káblom HDMI, kábel, ktorý potrebujete, sa bude líšiť v závislosti od typu konektora, napríklad Lightning alebo 30-kolíkový konektor. Pozrite si časť „Pripojenie iPod“ (str.32), aby ste zistili potrebný kábel.
- Nastavenie je potrebné na splnenie požiadaviek pripojeného zariadenia iPod/iPhone alebo Android.
- Prepojenie so zariadením iPod/iPhone alebo Android je tiež možné vytvoriť cez Bluetooth. Pozrite si časť „Pripojenie iPod“ (str.32), alebo „Pripojenie zariadenia Android“ (str.32).

Informácie o tomto zariadení

■ Autorské práva

- Slovnú ochrannú známku a logá Bluetooth vlastní spoločnosť Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto ochranných známk zo strany spoločnosti JVC KENWOOD Corporation je založené na licencií. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy patria ich príslušným vlastníkom.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iTunes is a trademark of Apple Inc. Lightning is a trademark of Apple Inc.
- **DVD** is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- Vyrobené na základe licencie od spoločnosti Dolby Laboratories. Označenie Dolby a symbol dvojité D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories.
- Android is a trademark of Google Inc.
- Adobe, Acrobat and Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.
- SDHC and microSDHC Logos are trademarks of SD-3C, LLC.
- INFORMÁCIE O DIVX VIDEO: DivX® je formát digitálneho videa, ktorý vytvorila spoločnosť DivX, LLC dcérska spoločnosť spoločnosti Rovi Corporation. Toto je zariadenie s oficiálnym označením DivX Certified®, ktoré prehráva DivX

video. Na lokalite divx.com nájdete ďalšie informácie a nástroje na premenu vašich súborov na videá DivX.

- INFORMÁCIE O DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Toto zariadenie s označením DivX Certified® musíte zaregistrovať, ak chcete prehrávať zakúpené filmy DivX Video-on-Demand (VOD). Informácie o získaní registračného kódu nájdete v časti DivX VOD v ponuke nastavenia vášho zariadenia. Na lokalite vod.divx.com nájdete viac informácií o spôsobe dokončenia vašej registrácie.
- DivX®, DivX Certified® a súvisiace logá sú ochranné známky spoločnosti Rovi Corporation alebo jej dcérskych spoločností a používajú sa na základe licencie.
- Výrazy HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI sú ochranné známky alebo zapísané ochranné známky spoločnosti HDMI Licensing LLC v USA a iných krajinách.
- MHL a logo MHL sú ochranné známky alebo zapísané ochranné známky spoločnosti MHL, LLC. - Zahŕňa MHL 2
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

- libFLAC

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted

provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

■ Pripojenie zariadenia Android

Na pripojenie zariadenia Android s týmto zariadením je potrebný nasledujúci kábel (predávaný samostatne) a profil, ktorý podporuje vaše zariadenie Android:

- Na počúvanie hudby a sledovanie videa zo zdroja aplikácií
 - Zariadenie MHL
 - KCA-MH100 (voliteľné príslušenstvo)
 - Profil Bluetooth: SPP
- Na počúvanie hudby zo zdroja aplikácií
 - Profil Bluetooth: A2DP
 - Profil Bluetooth: SPP
- Na počúvanie hudby zo zdroja aplikácií Bluetooth Audio
 - Profil Bluetooth: A2DP
 - Profil Bluetooth: AVRCP

■ Pripojenie iPod

Na pripojenie zariadenia iPod/iPhone s týmto zariadením je potrebný nasledujúci adaptér (predávaný samostatne) a profil, ktorý podporuje vaše zariadenie iPod/iPhone:

- Na počúvanie hudby a sledovanie videa s konektorom Lightning
 - Digitálny AV adaptér Lightning
 - KCA-HD100
 - Kábel Lightning to USB (príslušenstvo iPod/iPhone)
 - Profil Bluetooth: SPP
- Na počúvanie hudby s konektorom Lightning
 - Kábel Lightning to USB (príslušenstvo iPod/iPhone)
- Na počúvanie hudby a sledovanie videa s 30-kolíkovým konektorom (1)
 - Digitálny 30-kolíkový AV adaptér Apple
 - KCA-HD100
 - KCA-iP102
 - Profil Bluetooth: SPP
- Na počúvanie hudby a sledovanie videa s 30-kolíkovým konektorom (2)
 - KCA-iP202
- Na počúvanie hudby s 30-kolíkovým konektorom
 - KCA-iP102
- Na počúvanie hudby cez Bluetooth
 - Profil Bluetooth: A2DP
 - Profil Bluetooth: SPP

✎ POZNÁMKA

- Pri spojení pomocou digitálneho AV adaptéru

Lightning alebo 30-kolíkoveho digitálneho AV adaptéra Apple sa niektoré aplikácie budú dať ovládať z tohto zariadenia. Funkcie, ktoré sa dajú ovládať, závisia od aplikácie. Pozrite si časť „Obsluha aplikácií“ (str.54) v príručke s pokynmi.

- Vo vozidle nenechávajte káble alebo adaptéry vyrobené inými výrobcami. Mohlo by dôjsť k poruche v dôsledku vzniku tepla.

Pripojiteľné zariadenie iPod/iPhone K tomuto zariadeniu môžete pripojiť nasledujúce modely.

Made for

- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod touch (5th generation)
- iPod touch (4th generation)
- iPod touch (3rd generation)
- iPod touch (2nd generation)
- iPod touch (1st generation)
- iPod classic
- iPod with video
- iPod nano (7th generation)
- iPod nano (6th generation)
- iPod nano (5th generation)
- iPod nano (4th generation)
- iPod nano (3rd generation)

Požiadavky aplikácie Aha™: Požiadavky na počúvanie aplikácie Aha™ sú nasledujúce:

iPhone alebo iPod touch

- Používajte telefón Apple iPhone alebo iPod touch so systémom iOS4 alebo novším.
- V obchode Apple iTunes vyhľadajte „Aha“ a do zariadenia nainštalujte najnovšiu verziu aplikácie Aha™.

Android™

- Používajte systém Android OS 2.2 alebo novší.
- Prevezmite si aplikáciu Aha™ do svojho smartfónu z obchodu Android Market.

POZNÁMKA

- V aplikácii v zariadení sa prihláste a vytvorte si bezplatné konto v službe Aha.
- Pripojenie k Internetu prostredníctvom technológie 3G, EDGE alebo WiFi.
- Služba Aha™ je poskytovaná inou spoločnosťou, preto sa môžu technické údaje zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Zároveň môže dôjsť k zmene v kompatibilitate alebo môžu byť niektoré, či všetky, služby nedostupné.
- Niektoré funkcie aplikácie Aha™ nie je možné obsluhovať pomocou tohto zariadenia.
- Aha, logo Aha a dizajn Aha sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HARMAN International Industries, ktoré sú používané so súhlasom.

■ Informácie o likvidácii starých elektrických a elektronických zariadení a batérií (platné pre krajiny EÚ, ktoré prijali samostatné systémy zberu odpadu)

Výrobky a batérie so symbolom (prekřížený kolieskový odpadkový kôš) nie je možné likvidovať ako domáci odpad.

Staré elektrické a elektronické zariadenia a batérie by sa mali recyklovať v zariadení, ktoré je schopné spracovať tieto predmety a ich odpadové vedľajšie produkty.

Ak chcete získať podrobnosti o umiestnení recyklačného zariadenia, ktoré je k vám najbližšie, obráťte sa na vaše miestne úrady.

Správna recyklácia a likvidácia odpadu pomôže pri zachovaní zdrojov a zároveň zabraňuje nepriaznivým účinkom na naše zdravie a životné prostredie.

Oznámenie: Označenie „Pb“ pod symbolom pre batérie označuje, že táto batéria obsahuje olovo.



■ Označenie výrobkov, ktoré používajú laser

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Štítko je prípevnený k rámu/obalu a hovorí, že tento komponent používa laserové lúče, ktoré boli klasifikované ako trieda 1. To znamená, že zariadenie využíva laserové lúče slabšej triedy. Mimo zariadenia neexistuje nebezpečenstvo nebezpečnej radiácie.



Vyhľadanie o zhode týkajúce sa smernice EMC 2004/108/ES
Vyhľadanie o zhode týkajúce sa smernice R&TTE 1999/5/ES
Vyhľadanie o zhode týkajúce sa smernice RoHS 2011/65/EÚ
Výrobca:

JVC KENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPAN
Zástupca pre EÚ:
JVCKENWOOD NEDERLAND B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, The Netherlands

Anglicky

Hereby, JVC KENWOOD declares that this unit DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente JVC KENWOOD déclare que l'appareil DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que ce DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass sich dieser DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

Hiermit erklärt JVC KENWOOD die Übereinstimmung des Gerätes DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat het toestel DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart JVC KENWOOD dat deze DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente JVC KENWOOD dichiara che questo DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente JVC KENWOOD declara que el DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

JVC KENWOOD declara que este DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

JVC KENWOOD niniejszym oświadcza, że DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

Magyar

Alulírott, JVC KENWOOD, kijelenti, hogy a jelen DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Chorvátsko

Ovim putem tvrtka JVC KENWOOD izjavljuje da je ovaj uređaj DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim istoznačnim odredbama glavnice i drugih odredbi Direktive 1999/5/EC. Direktivni zahtjevi i druge odredbe Direktive 1999/5/EC.

Svenska

Härmed intygar JVC KENWOOD att denna DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT står i överensstämmelse med de väsentliga tekniska kraven och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

JVC KENWOOD vakuuttaa täten että DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tem JVC KENWOOD izjavlja, da je ta DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi istoznačnimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede JVC KENWOOD erklærer herved, at følgende udstyr DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Norsk

JVC KENWOOD erklærer herved at enheten DNX7250DAB, DNXS25DAB, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT oppfyller grunnleggende krav og andre bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ JVC KENWOOD ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT ΣΠΛΗΝΑΙ ΤΙΣ ΒΑΣΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

Sellega kinnitab JVC KENWOOD, et see DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT vastab direktiivi 1999/5/EEK põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, JVC KENWOOD, apstiprina, ka DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT atbilst Direktīvas 1999/5/EEK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, JVC KENWOOD, pareiškia, kad šis DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, JVC KENWOOD, jidkijjara li dan DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT jikkonforma mal-tinghijiet essenzzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія JVC KENWOOD заявляє, що цей виріб DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Türkçe

Bu vesileyle JVC KENWOOD, DNX7250DAB, DNXS250BT, DNXS25DAB, DNX4250DAB, DNX4250BT ünitesinin, 1999/5/EC Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

 **MHL**™
Mobile High-Definition Link

DAB+
Digital Audio Broadcasting

 **aha**™

 **Bluetooth**®

 **DOLBY**
DIGITAL

DIVX™

 **SD**
HC

 **micro**
SD
HC

Made for
 iPod  iPhone

 Designed for
Windows
Media™



DVD
VIDEO™

KENWOOD